Botanical Gardens 北京植物园

A Site Guide



Botanical Gardens 北京植物园

A Site Guide

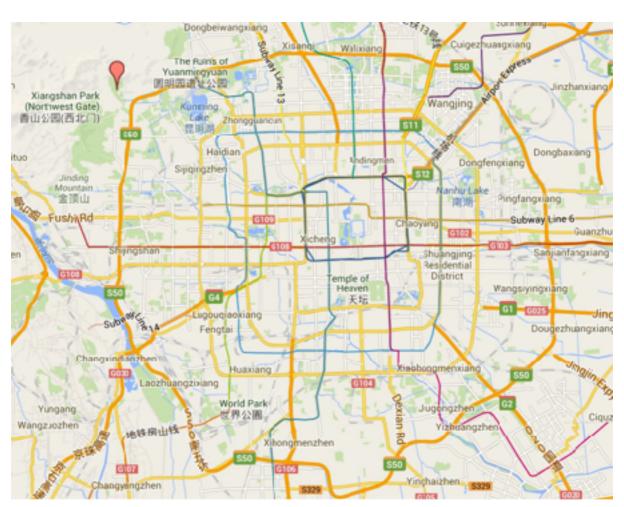
Overview

The Botanical Gardens is a good all-year round birding destination but is perhaps at its best in winter. It is a good place to see some of Beijing's special birds, including CHINESE NUTHATCH, BEIJING BABBLER, PLAIN LAUGHINGTHRUSH and YELLOW-**BELLIED TIT.** In spring and autumn, the ridge at the back of the gardens (to the north) can be good for visible migration, including passerines and raptors (GREATER SPOTTED, IMPERIAL, STEPPE and **GOLDEN EAGLES** have been seen from here in the same day in October). In early winter, it is a good site for waxwings (if it is an invasion year), winter thrushes (NAUMANN'S, DUSKY, RED-THROATED and BLACK-THROATED) and buntings (YELLOW-**THROATED**, **TRISTRAM'S**, **LITTLE** etc). Other unusual, or difficult to see species in Beijing that have been encountered here include CHINESE TAWNY OWL, EURASIAN BULLFINCH (the first documented Beijing record), VARIED TIT and RED-BREASTED FLYCATCHER.

The gardens can be very busy at weekends and during holidays, in particular in Spring when the blossom is very popular with Beijingers. However, despite the high visitor numbers, it is relatively easy to get away from the masses, especially if one hikes up the hill to the north. This ridge is worth the 45-minute steep hike - it can be excellent. The road at the top is the best place to see **PLAIN**

LAUGHINGTHRUSH and **BEIJING BABBLER** as well as raptor migration. In winter 2012/2013 the ridge hosted well over 50 **PALLAS'S ROSEFINCHES** (an exceptional influx but this species is probably annual here). It is a rewarding site at any time of year.

If you visit, please send your sightings to birdingbeijing@gmail.com.



Location and Directions

By Public Transport:

Take the metro Line 10 to Bagou then transfer to the Xijiao (Western Suburbs) Line in the direction of Fragrant Hills, alighting at the Botanical Gardens (4th stop).

By Taxi:

Show the taxi driver the Chinese name of the Botanical Gardens - 北京植物园

Remember: have the name of your hotel or Beijing address in Chinese for the taxi driver for the return journey.

By Car

The Botanical Gardens is located just NW of the 5th ring road. Take the exit from the 5th ring road signposted "**Xiangshan Road/Xiangshan**" and follow the brown signs to the Botanical Gardens. There is a car park on the right hand side at the intersection of Xiangshan Road and Wofosi Road.

Entrance Fee

Note that there is an entrance fee of 5 Yuan to enter the gardens, with tickets purchased at the entrance.

Opening Times

0600-2100 (1 April to 15 November)

0700-1900 (16 November to 31 March)

Note: It is possible to buy drinks and snacks at any of the numerous stalls at the Botanical Gardens (these may be closed on weekdays in winter, so do bring something to eat and drink if you are visiting at this time of year).

Map of the Botanical Gardens



Hints and Tips:

CHINESE NUTHATCH: the most reliable areas are in the pines close to the conservatory (near centre of map) and the pines to the northeast of the park around the arboretum.

BEIJING BABBLER and **PLAIN LAUGHINGTHRUSH**: the most reliable area is on the ridge to the north of the gardens. Walk north through the park through Cherry Valley and alongside a small stream. At the northern end of the park there is toilet block on the right hand side (with a sign for a tea shop). Just before the toilet block, there is a narrow concrete road that branches off to the right and up. Follow this road for 100m or so until the road ends at a wall. To the right, there is a path that runs up through the scrubby wood. Take this path. After about 15-20 minutes you will reach a road. Cross the road and continue along the path as it runs, now steeply, for a further 10 minutes until you reach a second road. If you have not encountered the Babblers or Laughingthrushes by now, cross the road at the top and take the road that runs up and left past a loudspeaker announcement (ie don't take the immediate left or right, or go straight on). Follow this road as it winds uphill and then straightens along the ridge. Anywhere along here can be good for laughingthrushes, babblers, buntings, accentors etc. After a km or two there are a couple of open areas with views to the north and south. These areas can be good places from where to watch raptor migration at peak times in spring and autumn.

WAXWINGS (BOHEMIAN and **JAPANESE)**: when present (usually early winter) the preferred area is between the southeast gate and the western gate (where there are some ornamental berry bushes).

The stream that runs through the Cherry Valley can be good, particularly in winter as parts of it rarely freeze, providing a place to drink for birds.

The northeast part of the gardens (near the arboretum) is generally quieter, so if you are there on a busy day and want to get away from people, this is a good area to cover.

Species possible in the Botanical Gardens

Status: R=Resident; P=Passage Migrant; S=Summer Visitor; W=Winter Visitor; V=Vagrant

Species English and Scientific Names	Chinese Name	Status
JAPANESE QUAIL Coturnix japonica	鶴鶉	P
COMMON PHEASANT Phasianus colchicus	雉雞	R
MANDARIN DUCK Aix galericulata	鴛鴦	PS
MALLARD Anas platyrhynchos	綠頭鴨	PSW
CHINESE SPOT-BILLED DUCK Anas zonorhyncha	斑嘴鴨	PSW
BLACK STORK Ciconia nigra	黑鹳	R
BLACK-CROWNED NIGHT HERON Nycticorax nycticorax	夜鹭	S
PURPLE HERON Ardea purpurea	草鹭	P
OSPREY Pandion haliaetus	豐	P
CRESTED HONEY BUZZARD Pernis ptilorhynchus	凤头蜂鹰	P
BLACK KITE Milvus migrans lineatus	黑鸢	RP
CINEREOUS VULTURE Aegypius monachus NT	禿鹫	RP
SHORT-TOED SNAKE EAGLE Circaetus gallicus	短趾雕	P
EASTERN MARSH HARRIER Circus spilonotus	白腹鹞	P
HEN HARRIER Circus cyaneus	白尾鹞	PW
PIED HARRIER Circus melanoleucos	鹊鹞	P
CHINESE SPARROWHAWK Accipiter soloensis	赤腹鹰	PS
JAPANESE SPARROWHAWK Accipiter gularis	日本松雀鹰	PS
EURASIAN SPARROWHAWK Accipiter nisus	雀鹰	PW
NORTHERN GOSHAWK Accipiter gentilis	苍鹰	PW
GREY-FACED BUZZARD Butastur indicus	灰脸鵟鹰	PS
EASTERN BUZZARD Buteo japonicus	普通鵟	PW
UPLAND BUZZARD Buteo hemilasius	大鵟	PW
ROUGH-LEGGED BUZZARD Buteo lagopus	毛脚鵟	W

FREATER SPOTTED EAGLE Aquila clanga VU 与雕 P STEPPE EAGLE Aquila nipalensis 草原雕 P EASTERN IMPERIAL EAGLE Aquila heliaca VU 白肩雕 P GOLDEN EAGLE Aquila chrysaetos 金雕 R EESSER KESTREL Falco naumanni VU 黄爪隼 P COMMON KESTREL Falco tinnunculus 红隼 RS AMUR FALCON Falco amurensis 阿穆尔隼 PS MERLIN Falco columbarius 灰背隼 P S MERLIN Falco columbarius 灰背隼 P S AKER FALCON Falco cherrug EN 満隼 P P EREGRINE FALCON Falco peregrinus 満隼 P P P EREGRINE FALCON Falco peregrinus 満隼 P P S COMMON MOORHEN Gallinula chloropus 無水鸡(紅骨頂) PS COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨頂) PS COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨頂) PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R S POTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R S SINDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸲 R MHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus apus 黄道横燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus apus 黄道板 R S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS EURASIAN WRYNECK Jynx torquilla			
EASTERN IMPERIAL EAGLE Aquila heliaca VU 白肩雕 R GOLDEN EAGLE Aquila chrysaetos 金雕 R LESSER KESTREL Falco naumanni VU 黄爪隼 P COMMON KESTREL Falco tinnunculus 红隼 RS AMUR FALCON Falco amurensis 阿穆尔隼 PS MERLIN Falco columbarius 灰背隼 P EURASIAN HOBBY Falco subbuteo 燕隼 P EURASIAN HOBBY Falco peregrinus 济隼 P PEREGRINE FALCON Falco peregrinus 济隼 P COMMON MOORHEN Gallinula chloropus 黑水鸡(红骨顶) PS COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨顶) PS COMMON CRANE Grus grus 灰鹤 PW BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黑翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 R TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腹雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops	GREATER SPOTTED EAGLE Aquila clanga VU	乌雕	P
BOLDEN EAGLE Aquila chrysaetos 金雕 東京	STEPPE EAGLE Aquila nipalensis	草原雕	P
LESSER KESTREL Falco naumanni VU	EASTERN IMPERIAL EAGLE Aquila heliaca VU	白肩雕	P
COMMON KESTREL Falco tinnunculus AMUR FALCON Falco amurensis MERLIN Falco columbarius EURASIAN HOBBY Falco subbuteo SA 集 P EURASIAN HOBBY Falco cherrug EN AKER FALCON Falco peregrinus COMMON MOORHEN Gallinula chloropus COMMON COOT Fulica atra COMMON COOT Fulica atra COMMON CRANE Grus grus BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus ROCK PIGEON Columba livia RORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus COMMON CUCKOO Cuculus canorus ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia TAWNY OWL Strix aluco WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 自腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis EURASIAN HOOPOE Upupa epops 就整理 RS RS RS RS RS RS RS RS RS R	GOLDEN EAGLE Aquila chrysaetos	金雕	R
MERLIN Falco columbarius	LESSER KESTREL Falco naumanni VU	黄爪隼	P
MERLIN Falco columbarius	COMMON KESTREL Falco tinnunculus	红隼	RS
EURASIAN HOBBY Falco subbuteo 燕隼 P SAKER FALCON Falco cherrug EN 猪隼 P PEREGRINE FALCON Falco peregrinus 游隼 P COMMON MOORHEN Gallinula chloropus 黑水鸡(红骨顶) S COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨顶) PS COMMON CRANE Grus grus 灰鶴 PW BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黑翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腹雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	AMUR FALCON Falco amurensis	阿穆尔隼	PS
SAKER FALCON Falco cherrug EN	MERLIN Falco columbarius	灰背隼	P
PEREGRINE FALCON Falco peregrinus 游隼 P COMMON MOORHEN Gallinula chloropus 黑水鸡(红骨顶) S COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨顶) PS COMMON CRANE Grus grus 灰鹤 PW BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黑翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	EURASIAN HOBBY Falco subbuteo	燕隼	P
COMMON MOORHEN Gallinula chloropus 黒水鸡(红骨顶) S COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨顶) PS COMMON CRANE Grus grus 灰鶴 PW BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黒翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	SAKER FALCON Falco cherrug EN	猎隼	P
COMMON COOT Fulica atra 骨顶鸡(白骨顶) PS COMMON CRANE Grus grus 灰鶴 PW BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黑翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	PEREGRINE FALCON Falco peregrinus	游隼	P
COMMON CRANE Grus grus	COMMON MOORHEN Gallinula chloropus	黑水鸡(红骨顶)	S
BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus 黑翅长脚鹬 PS ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	COMMON COOT Fulica atra	骨顶鸡(白骨顶)	PS
ROCK PIGEON Columba livia 原鸽 R ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis 山斑鸠 R SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis 珠颈斑鸠 R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	COMMON CRANE Grus grus	灰鹤	PW
ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus COMMON CUCKOO Cuculus canorus ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia TAWNY OWL Strix aluco WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus EMBRE S FORK-TAILED SWIFT Apus apus FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus COMMON KINGFISHER Alcedo atthis EURASIAN HOOPOE Upupa epops MR	BLACK-WINGED STILT Himantopus himantopus	黑翅长脚鹬	PS
R ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	ROCK PIGEON Columba livia	原鸽	R
ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea 噪鹃 S INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus 四声杜鹃 S COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	ORIENTAL TURTLE DOVE Streptopelia orientalis	山斑鸠	R
INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus COMMON KINGFISHER Alcedo atthis EURASIAN HOOPOE Upupa epops 如声杜鹃 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 如声杜鹃 S EDERTAL	SPOTTED DOVE Spilopelia chinensis	珠颈斑鸠	R
COMMON CUCKOO Cuculus canorus 大杜鹃 S ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	ASIAN KOEL Eudynamys scolopacea	噪鹃	S
ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia 红角鸮 S TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	INDIAN CUCKOO Cuculus micropterus	四声杜鹃	S
TAWNY OWL Strix aluco 灰林鸮 R WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	COMMON CUCKOO Cuculus canorus	大杜鹃	S
WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus 白喉针尾雨燕 P COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	ORIENTAL SCOPS OWL Otus sunia	红角鸮	S
COMMON SWIFT Apus apus 普通楼燕 S FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	TAWNY OWL Strix aluco	灰林鸮	R
FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus 白腰雨燕 P COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	WHITE-THROATED NEEDLETAIL Hirundapus caudacutus	白喉针尾雨燕	P
COMMON KINGFISHER Alcedo atthis 普通翠鸟 S EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	COMMON SWIFT Apus apus	普通楼燕	S
EURASIAN HOOPOE Upupa epops 戴胜 RS	FORK-TAILED SWIFT Apus pacificus	白腰雨燕	P
	COMMON KINGFISHER Alcedo atthis	普通翠鸟	S
EURASIAN WRYNECK Jynx torquilla 蚁鴷 P	EURASIAN HOOPOE Upupa epops	戴胜	RS
	EURASIAN WRYNECK Jynx torquilla	蚁鴷	P

RUFOUS-BELLIED WOODPECKER Dendrocopos hyperythrus	棕腹啄木鸟	P
GREY-CAPPED PYGMY WOODPECKER Dendrocopos canicapillus	星头啄木鸟	R
GREAT SPOTTED WOODPECKER Dendrocopos major	大斑啄木鸟	
GREY-HEADED WOODPECKER Picus canus	灰头绿啄木鸟	R
LONG-TAILED MINIVET Pericrocotus ethologus	长尾山椒鸟	S
BROWN SHRIKE Lanius cristatus	红尾伯劳	SP
CHINESE GREY SHRIKE Lanius s. sphenocercus	楔尾伯劳	WP
BLACK-NAPED ORIOLE Oriolus chinensis	黑枕黄鹂	S
BLACK DRONGO Dicrurus macrocercus	黑卷尾	S
AZURE-WINGED MAGPIE Cyanopica cyanus	灰喜鹊	R
RED-BILLED BLUE MAGPIE Urocissa erythrorhyncha	红嘴蓝鹊	R
COMMON MAGPIE Pica pica	喜鹊	R
DAURIAN JACKDAW Coloeus dauuricus	达乌里寒鸦	W
ROOK Corvus frugilegus	秃鼻乌鸦	S
CARRION CROW Corvus corone	小嘴乌鸦	W
LARGE-BILLED CROW Corvus macrorhynchos	大嘴乌鸦	R
BOHEMIAN WAXWING Bombycilla garrulus	太平鸟	WP
JAPANESE WAXWING Bombycilla japonica NT	小太平鸟	WP
MARSH TIT Poecile palustris	沼泽山雀	R
WILLOW TIT Poecile montana	褐头山雀	R
VARIED TIT Poecile varius		V
COAL TIT Periparus ater	煤山雀	R
YELLOW-BELLIED TIT Periparus venustulus	黄腹山雀	S
JAPANESE TIT Parus minor	大山雀	R
EURASIAN SKYLARK Alauda arvensis	云雀	PW
COLLARED FINCHBILL Spizixos semitorques	领雀嘴鹎	V
SAND MARTIN Riparia riparia	崖沙燕	P
BARN SWALLOW Hirundo rustica	家燕	SP
RED-RUMPED SWALLOW Cecropis daurica	金腰燕	SP

ASIAN STUBTAIL Urosphena squameiceps	鳞头树莺	SP
LONG-TAILED TIT Aegithalos caudatus	银喉 (长尾) 山雀	W
LONG-TAILED TTT Aegittalos Caudatus	北长尾山雀银喉长尾	VV
SILVER-THROATED TIT Aegithalos glaucogularis	山雀	R
DUSKY WARBLER Phylloscopus fuscatus	褐柳莺	P
YELLOW-STREAKED WARBLER Phylloscopus armandii	棕眉柳莺	S
RADDE'S WARBLER Phylloscopus schwarzi	巨嘴柳莺	P
PALLAS'S LEAF WARBLER Phylloscopus proregulus	黄腰柳莺	P
CHINESE LEAF WARBLER Phylloscopus yunnanensis	云南柳莺	S
YELLOW-BROWED WARBLER Phylloscopus inornatus	黄眉柳莺	P
HUME'S LEAF WARBLER Phylloscopus [humei] mandellii	淡眉柳莺	S
ARCTIC WARBLER Phylloscopus borealis	极北柳莺	P
TWO-BARRED WARBLER Phylloscopus plumbeitarsus	双斑绿柳莺	P
ORIENTAL REED WARBLER Acrocephalus orientalis	东方大尾莺	S
BLACK-BROWED REED WARBLER Acrocephalus bistrigiceps	黑眉苇莺	PS
THICK-BILLED WARBLER Iduna aedon	厚嘴苇莺	S
BAIKAL BUSH WARBLER Bradypterus davidi	斑胸短翅莺	SP
LANCEOLATED WARBLER Locustella lanceolata	矛斑蝗莺	P
PALLAS'S GRASSHOPPER WARBLER Locustella certhiola	小蝗莺	P
ZITTING CISTICOLA Cisticola juncidis	棕扇尾莺	S
PLAIN LAUGHINGTHRUSH Pterorhinus davidi	山噪鹛	R
VINOUS-THROATED PARROTBILL Sinosuthora webbianus	棕头鸦雀	R
BEIJING BABBLER Rhopophilus pekinensis	山鹛	R
CHESTNUT-FLANKED WHITE-EYE Zosterops erythropleurus	红胁绣眼鸟	P
JAPANESE WHITE-EYE Zosterops japonicus	暗绿绣眼鸟	PS
GOLDCREST Regulus regulus	戴菊	W
WINTER WREN Troglodytes troglodytes	鹪鹩	R
CHINESE NUTHATCH Sitta villosa	黑头鳾	R
EURASIAN TREECREEPER Certhia familiaris	旋木雀	W
RED-BILLED STARLING Spodiopsar sericeus	丝光椋鸟	R

WHITE-CHEEKED STARLING Spodiopsar cineraceus	灰椋鸟	R
BLUE WHISTLING THRUSH Myophonus caeruleus	紫啸鸫	S
WHITE'S THRUSH Zoothera aurea	虎斑地鸫	P
GREY-BACKED THRUSH Turdus hortulorum	灰背鸫	P
COMMON [CHINESE] BLACKBIRD Turdus merula mandarinus	乌鸫	SR
BLACK-THROATED THRUSH Turdus atrogularis	黑颈鸫	W
RED-THROATED THRUSH Turdus ruficollis	赤颈鸫	WP
NAUMANN'S THRUSH Turdus naumanni	红尾鸫	WP
DUSKY THRUSH Turdus eunomus	斑鸫	WP
JAPANESE ROBIN Erithacus akahige	日本歌鸲	V
BLUETHROAT Luscinia svecica	蓝喉歌鸲 (蓝点颏)	P
SIBERIAN RUBYTHROAT Luscinia calliope	红喉歌鸲 (红点颏)	P
SIBERIAN BLUE ROBIN Luscinia cyane	蓝歌鸲	SP
ORANGE-FLANKED BLUETAIL Tarsiger cyanurus	红胁蓝尾鸲	P
DAURIAN REDSTART Phoenicurus auroreus	北红尾鸲	SP
COMMON STONECHAT Saxicola maurus	黑喉石唧	P
GREY-STREAKED FLYCATCHER Muscicapa griseisticta	灰纹鹟	P
DARK-SIDED FLYCATCHER Muscicapa sibirica	乌鹟	P
ASIAN BROWN FLYCATCHER Muscicapa dauurica	北灰鹟	P
YELLOW-RUMPED FLYCATCHER Ficedula zanthopygia	白眉姬鹟	S
RED-BREASTED FLYCATCHER Ficedula parva	红胸姬鹟	V
TAIGA FLYCATCHER Ficedula albicilla	红喉姬鹟	P
EURASIAN TREE SPARROW Passer montanus	(树) 麻雀	R
ALPINE ACCENTOR Prunella collaris	领岩鹨	WS
SIBERIAN ACCENTOR Prunella montanella	棕眉山岩鹨	W
FOREST WAGTAIL Dendronanthus indicus	山鹡鸰	S
EASTERN YELLOW WAGTAIL Motacilla tschutschensis	黄鹡鸰	P
GREY WAGTAIL Motacilla cinerea	灰鹡鸰	PS
WHITE WAGTAIL Motacilla alba	白鹡鸰	PS

RICHARD'S PIPIT Anthus richardi	理氏鹨	P
	树鹨	
OLIVE-BACKED PIPIT Anthus hodgsoni	黄腹鹨	P
BUFF-BELLIED PIPIT Anthus rubescens japonicus		W
WATER PIPIT Anthus spinoletta	水鹨	WP
EURASIAN CHAFFINCH Fringilla coelebs	苍头燕雀	V
BRAMBLING Fringilla montifringilla	燕雀	WP
GREY-CAPPED GREENFINCH Carduelis sinica	金翅 (雀)	R
EURASIAN SISKIN Carduelis spinus	黄雀	R
COMMON REDPOLL Carduelis flammea	白腰朱顶雀	PW
COMMON ROSEFINCH Carpodacus erythrinus	普通朱雀	P
CHINESE BEAUTIFUL ROSEFINCH Carpodacus pulcherrimus	红眉朱雀	R
PALLAS'S ROSEFINCH Carpodacus roseus	北朱雀	W
RED CROSSBILL Loxia curvirostra	红交嘴雀	W
EURASIAN BULLFINCH Pyrrhula pyrrhula	红腹灰雀	
HAWFINCH Coccothraustes coccothraustes	锡嘴雀	W
CHINESE GROSBEAK Eophona migratoria	黑尾蜡嘴雀	P
JAPANESE GROSBEAK Eophona personata	黑头蜡嘴雀	P
YELLOWHAMMER Emberiza citrinella	黄鹀	V
PINE BUNTING Emberiza leucocephalos	白头鹀	W
GODLEWSKI'S BUNTING Emberiza godlewskii	戈氏岩鹀	R
MEADOW BUNTING Emberiza cioides	三道眉草鹀	R
TRISTRAM'S BUNTING Emberiza tristrami	白眉鹀	P
CHESTNUT-EARED BUNTING Emberiza fucata	栗耳鵐	P
LITTLE BUNTING Emberiza pusilla	小鹀	PW
YELLOW-BROWED BUNTING Emberiza chrysophrys	黄眉鹀	P
RUSTIC BUNTING Emberiza rustica	田鹀	W
YELLOW-THROATED BUNTING Emberiza elegans	黄喉鹀	P
CHESTNUT BUNTING Emberiza rutila	栗鹀	P